



Todos expectantes el primer día del Club de Ocio de Verano, muy pendientes de las explicaciones de los monitores

## Con el Club de Ocio de Verano se inician las actividades programas por cultura, festejos y deporte en "Cultura en verano 2013"

Durante los meses estivales las Concejalías de Juventud y Deporte y de Cultura, además de la de Festejos, se coordinan para ofrecer una amplia programación de ocio y cultura en Barcarrota pensada para todas las edades y para locales y visitantes.

El Club de Ocio de Verano, dirigido a niños de entre 3 y 11 años, es la primera de las acciones que arranca con el inicio del

verano, al igual que las clases de natación que este año se ofrecen para destinatarios de al menos 1 año, sin edad tope.

El programa "Cultura en verano 2013" ofrece una gran variedad de acciones como conciertos, teatros, cine de verano, exposiciones y espectáculos variados, de las que se dará total cobertura a través de esta revista.

Pág. 12

### SUMARIO

Al detalle.....2	Otros temas.....10
Editorial.....3	Cultura.....12
La entrevista.....4	Asociaciones.....14
Colaboraciones.....6	Biblioteca.....15
Fotorrecuerdos.....8	En la última.....16

# al detalle

En esta ocasión se destacan en esta sección las dos calles sin salida más emblemáticas que existen en Barcarrota, que en su día fueron abiertas.

Cuando el visitante pasea por las calles de este pueblo se da cuenta de que las casas se organizan en manzanas irregulares, formando calles estrechas, algo característico de los pueblos de la Baja Extremadura. Así las calles se ensanchan o estrangulan llegando a ofrecer incluso diferente niveles que se solucionan con "caballetes". Caso de la calle Portera Villarroel o de la calle Santa Ana, por citar alguna. Esto es algo que gusta al visitante, pero aún llama más la atención sus calles cerradas o sin salida emblemáticas: la calle Jurumeña y el Llano del Pozo en la calle Médico Terrón. Más aún cuando se sabe que estas calles no siempre fueron cerradas.

La primera comunicaba la calle Badajoz con la Plaza de la Virgen, su cerramiento se debió a la construcción de viviendas en la propia vía pública, quedando reducida la calle original a lo que hoy se conoce con el nombre de Jurumeña.

La segunda, el cierre del Llano del Pozo, se realizó en el año 1818 cuando D. Alonso Villanueva y Alor, dueño de la casa que preside el llano, solicitó al Ayuntamiento que se le entregara en propiedad la "calleja" que unía este llano con la calle Nuestra Señora (calle de la Virgen), ya que en ella se acumulaba basura y no tenía otra utilidad. A cambio se comprometió a pagar el empedrado del llano. Esa petición se le concedió y la calleja fue anejada a su vivienda.

Estos datos se documentan en el libro "Barcarrota, de la arquitectura popular al art nouveau" de J. Álvaro Rubio. Colección Altozano, nº 10.



Vista actual de la calle Jurumeña



La cinta que hace las veces de zócalo y las macetas caracterizan a la calle Jurumeña



Vista frontal actual del Llano del Pozo en la calle Médico Terrón

## NOTA

Mande sus colaboraciones a [eljacho@barcarrota.net](mailto:eljacho@barcarrota.net)

# editorial



Disfruta ya de la revista El Jacho del mes de julio.

Abre en portada, como no podía ser de otra manera, con el inicio de las actividades veraniegas programadas dentro de "Cultura en verano 2013". Así, el Club de Ocio de Verano es la primera acción puesta en marcha, de la que se informa ampliamente en la sección "Cultura", en la que, además, se ofrece una breve crónica sobre las acciones y talleres de animación a la lectura puestos en marcha en el mes de julio a través de la Asociación de Gestores Culturales de Extremadura.

En "Al detalle" se ofrecen datos de dos calles sin salidas emblemáticas de Barcarrota que en su día sí fueron calles abiertas, aportándose, además, imágenes actuales de estas calles.

En cuanto a la sección "La entrevista", en este número se ha hablado con la Trabajadora Social del Ayuntamiento de Barcarrota, Fernanda Gervás Pabón, que nos acerca a la realidad social de familias y usuarios de los servicios sociales del Ayuntamiento, a causa de la situación de crisis económica actual.

De nuevo Adrián Trejo colabora con esta revista, en esta ocasión aporta la primera parte del capítulo dedicado a los campos de fútbol con los que contó Barcarrota, extraído

de su obra titulada *Barcarrota: paisajes, figuras y costumbres*.

"Otros temas" recoge dos informaciones, la primera de ellas una crónica sobre la fiesta de Djs organizada por la AMPA del IES Virgen del Soterraño para clausurar el curso escolar 2012/2013. La segunda sobre las clases de natación que durante los meses de julio y agosto se van a ofrecer en la piscina municipal, con novedades con respecto años anteriores; y sobre las novedades deportivas estivales por parte del Área de Deportes del Ayuntamiento de Barcarrota.

En la sección dedicada a las asociaciones, en este número se da a conocer la Asociación Músico-Cultural "Guzmán Ricis", muy vinculada a la Banda de Música Municipal "Guzmán Ricis".

En cuanto a la sección "Biblioteca", Juanma González, responsable de la misma, realiza una crónica sobre las III Jornadas sobre Cultura Judía celebradas en Guarda (Portugal) y en las que estuvo invitada la BPM "Francisco de Peñaranda" junto al Catedrático e Historiador Fernando Serrano Mangas y al Alcalde de Barcarrota Alfonso C. Macías Gata.

"En la última" se ofrece toda la información relativa a los diversos actos organizados el pasado junio para clausurar el curso de la Escuela Municipal de Deportes. ■

# la entrevista

## Fernanda Gervás: «La situación actual ha hecho emerger a un nuevo grupo demandante de servicios sociales "los nuevos excluidos"»

Fernanda Gervás Pabón, Trabajadora Social del Ayuntamiento de Barcarrota desde hace 24 años, es natural de la Mancha, concretamente de Pedro Muñoz (Ciudad Real). Con apenas 12 años se vino a vivir a Extremadura (Almendralejo). Está muy arraigada en Barcarrota y nos acerca a la realidad social actual de este pueblo.

### ¿Cómo llegó a Barcarrota?

En el próximo mes de septiembre hará 24 años que trabajo y vivo en Barcarrota. En junio del año 1989 acabé la carrera en Sevilla y me presenté a varias oposiciones en localidades extremeñas para trabajar. Ese año se convocaron muchas plazas y Barcarrota era una de ellas. Aprobé la plaza aquí y me quedé. Siempre me gustó el campo pero esta zona me cautivó. Recuerdo que el día que llegué a tomar posesión, un 4 de septiembre, me dijeron en el Ayuntamiento que era mala fecha para empezar porque la feria estaba cerca y se trabajaba poco esos días... Entonces me puse a estudiar para sacarme el carnet de conducir y poder desplazarme a los cuatro municipios que forman el Servicio Social de Base. Recuerdo que la entonces alcaldesa, Francisca Sosa, me puso en contacto con algunas personas para facilitarme los desplazamientos, aunque dos días en semana iba en taxi. Fue una etapa muy rica porque era cuando se crearon los Servicios Sociales de Base en Extremadura y empezábamos de cero.

### Se podría decir que es la responsable de los servicios sociales de esta localidad...

A nivel técnico soy la responsable del Servicio Social de Base, pero en Barcarrota hay otras dos Trabajadoras Sociales en Salud y Mayores, aunque no con dedicación exclusiva.

### Explique un poco qué son los Servicios Sociales de Base.

Existen dos modalidades de servicios sociales: Los Servicios Sociales Comunitarios y los Servicios Sociales Especializados. Los primeros, en los que se ubican los Servicios Sociales de Base (SSB), se configuran como el nivel primario de atención, y puerta de entrada del Sistema Público de Servicios Sociales. En este sentido participa de las características de cualquier sistema que pretende dar respuesta a las necesidades de personas y colectivos. Desde este servicio se realizan derivaciones a los especializados (salud, mayores, infancia, mujer...). Se podría decir que en este SSB (comunitario) soy como el médico de cabecera y desde aquí se derivan casos a los especialistas (especializados).

### Estos servicios sociales se prestan a través de una mancomunidad de municipios...



Fernanda Gervás Pabón, Trabajadora Social

En el año 1989 se crea el SSB para la agrupación de los cuatro municipios: Barcarrota, Salvaleón, Valle de Matamoros y Valle de Santa Ana. Durante siete años se trataba de implantar un servicio desconocido para los ciudadanos de nuestros municipios. En esa etapa y contando con la figura de una Trabajadora Social, informamos de los recursos, derechos y prestaciones existentes a la población de manera individual y a nivel grupal con los colectivos y asociaciones existentes. Además se crearon las asociaciones de mayores, juveniles y mujeres, logrando así un primer paso en el desarrollo comunitario y participación ciudadana. Teniendo en cuenta que las necesidades sociales cambian, a partir del año 1995 empezamos a tener nuevas demandas individuales y colectivas y por ello accedimos a otros programas y servicios que se pusieron en marcha en nuestra región: Programas de Atención a la Familia y a la Infancia y Programa de Desarrollo Rural. Los recursos entonces iban creciendo a nivel de nuestra entidad y de los Ayuntamientos, creándose nuevas figuras y servicios que había que coordinar para que no nos duplicáramos y también con el objetivo de trabajar de forma integral. Es por ello que se creó la Mancomunidad de Servicios Sociales "Emiliano Álvarez Carballo" con el objetivo de aunar esfuerzos, rentabilizar recursos y que todos los habitantes tuvieran las mismas oportunidades, independientemente del lugar en que vivieran. El nombre de la mancomunidad se debe a un médico de esta localidad con gran influencia en esta zona y al que definían con valores humanistas. Esta entidad, aunque depende de los ayuntamientos que la componen, es autónoma y cuenta con sus órganos de gobierno.

### **¿Cómo funcionan los servicios sociales actualmente?**

Desde hace un par de años el Servicio Social de Base se encuentra sobrecargado. Muchos compañeros Trabajadores Sociales se han visto afectados a nivel personal y de salud, por lo tanto, exige cambios y urge una adecuación a la situación actual y futura. Realizamos un trabajo condicionado a la falta de tiempo. Se atiende a la demanda inmediata, sin poder llevar un trabajo individualizado elaborado, de seguimiento de situaciones individuales y familiares que así lo requieran, limitándonos a la imprescindible tramitación en algunos casos.

### **Tanto tiempo en Barcarrota le ha permitido conocer de primera mano cuáles son las necesidades sociales más importantes en esta localidad, ¿podría enumerar alguna?**

A lo largo de estos años han cambiado mucho las necesidades sociales, así como los recursos disponibles. Al principio la demanda que había era básicamente asistencial. Sin embargo, con el paso de los años, se trabaja también de forma preventiva y rehabilitadora. Existen algunas necesidades sociales que se mantienen en el tiempo, como la atención a los mayores y otras que se han detectado desde este servicio y se han creado programas, como la atención a familias con menores. Sin embargo, los cambios derivados de la crisis económica están suponiendo un aumento de la demanda de atención profesional por parte de los ciudadanos. Esta situación ha hecho emerger a un nuevo grupo demandante de servicios sociales desconocido hasta ahora, "los nuevos excluidos", grupo conformado por desempleados de larga duración que soportan cargas familiares, que no disponen de liquidez y que requieren de una respuesta urgente. En Barcarrota es la prioridad y para ello se están poniendo en marcha medidas paliativas, como son las bolsas de trabajo en las que se valoran también estas situaciones.

### **¿Qué tipos de ayudas son las más demandadas?**

Atención de personas mayores: dependencia; Ayudas de emergencia social; Ayudas económicas y Renta Básica de Extremadura.

### **¿Desde los servicios sociales se crean puestos de trabajo?**

Indirectos sí, a través de la creación de servicios, empresas... Un ejemplo es la creación de dos empresas que gestionan la Ley de Autonomía Personal y Atención a la Dependencia. Por otro lado, dado el contexto en el que nos encontramos de desempleo tan grave, desde el propio Ayuntamiento se tienen en cuenta factores sociales cuando se realizan algunas contrataciones o bolsas de trabajo, y en estas valoraciones se interviene desde el SSB. Así mismo, los servicios sociales deben ser un canalizador para aquellos colectivos que ni siquiera consiguen entrar en la dinámica de los servicios normalizados y que además tienen dificultades añadidas. Ejemplo de ello es la creación de la Asociación "Reciclalia".

### **¿Cuántas personas trabajan en los servicios sociales en la mancomunidad en Barcarrota?**

Ahora estoy yo sola, como cuando empecé,

aunque es previsible que cambie pronto por el exceso de demanda que tenemos actualmente.

### **¿La mancomunidad trabaja en coordinación con otras instituciones para ofrecer un mayor servicio?**

Sí, en Barcarrota me coordino con banco de alimentos y cáritas, también con instituciones y áreas como educación, salud, mayores..., con el fin de coordinar actuaciones, rentabilizar recursos, mejorar la calidad y evitar duplicidades.

### **¿Cómo da cobertura a las informaciones, subvenciones, etc., entre sus usuarios?**

Como Trabajadora Social, es mi labor promover el bienestar social de los individuos, grupos y comunidad, así como facilitar una mayor cohesión social. Se trata de una disciplina y una profesión con un claro compromiso social que interactúa en el ámbito relacional de las personas con su entorno, pudiendo intervenir tanto a nivel preventivo y asistencial como rehabilitador. En este momento las ayudas económicas y servicios se encuentran muy limitados, por lo que una parte importante la está cubriendo el propio Ayuntamiento, instituto, cáritas y banco de alimentos.

### **¿Con cuántos usuarios cuentan los servicios sociales de Barcarrota?**

En la actualidad se encuentran 450 expedientes abiertos. Con respecto a hace 4 años, ha habido un aumento del 180%. Como decía antes, son usuarios nuevos que requieren intervenciones interdisciplinarias y las necesidades que tienen son mucho más complejas que antes, por lo que requieren, para trabajar con eficacia, un trabajo coordinado entre diferentes profesionales.

### **De qué programa o ayuda son principalmente dependientes...**

La Ley de Dependencia, el servicio de Ayuda a Domicilio, la Atención a las Familias y la Infancia y, por supuesto, las ayudas económicas, son lo más necesario, aunque no tiene por qué ser lo más demandado.

### **Hay una parte emocional en su trabajo, ¿cómo se evade de ella?**

Nos encontramos condicionados por el debilitamiento del Estado de Bienestar y la globalización, que conllevan un aumento de la presión ejercida sobre los trabajadores sociales, que nos vemos envueltos entre las exigencias de las organizaciones, las demandas de los ciudadanos y sus valores y principios profesionales. Estas circunstancias contribuyen a la aparición del síndrome de burnout o desgaste profesional que ha sido objeto de investigaciones en el campo de algunas profesiones, entre otras el Trabajo Social. Lo tengo especialmente presente actualmente y para ello utilizo métodos como: hacer ejercicio, técnicas de relajación, conocer a los "ladrones de mi tiempo" e intento planificar los horarios y cuando salgo del trabajo... desconectar.

### **¿Qué es lo que más le gratifica laboralmente?**

Pondré una frase como ejemplo de satisfacción en el trabajo y es cuando, de una forma u otra, trabajo con personas que se encuentran en situaciones muy complicadas, trabajamos juntas y, aunque no lo digan exactamente como Marcel Proust, lo demuestran: "Aunque nada cambie, si yo cambio, todo cambia". ■

# colaboraciones

## Campos de fútbol en Barcarrota (I)

**ADRIÁN TREJO TREJO.**

Sabido es que el fútbol es un deporte con fuerte arraigo en nuestro solar patrio. En eso Barcarrota no va a la zaga. Aunque no es el no va más. Desde los años de la infancia he visto y conocido tal afición. Sin embargo, no es de ese tema del que pretendo hablar directamente. La pequeña historia del fútbol en Barcarrota está ligada al club representativo de la población: el "Hernando de Soto" en sus diversas denominaciones. Historia que no es el objetivo de mi relato. Ni soy quien está en mejores condiciones para contarla.

Dentro del relato de "Barcarrota: paisajes, figuras y costumbres", mi objetivo es dibujar, con algunas pocas líneas, el paisaje que son los terrenos o campos donde se ha practicado el fútbol. Donde muchos de nosotros hemos sentido los colores representativos de nuestro pueblo y vibrado con su defensa. Una forma de expresar el amor por el terruño, sin duda. Aunque no es la única. Ni la más importante, por supuesto.

"De los viejos el consejo", reza uno de nuestros refranes. O "la experiencia es madre de la ciencia", que proclama otro. En efecto. De oír a los mayores y por la propia experiencia, tengo la suerte de poseer la pequeña "ciencia" o conocimiento de datos, hechos y vivencias. Ahora, las presento y ofrezco a los lectores. En concreto, referidas

a los terrenos o lugares donde se practicó el fútbol.

Por lo que escuché a mis padres, el primer campo de juego del que tengo noticias fue el conocido, aún hoy, como "El Balón". También se lo escuché a José Díaz, padre de Pepe, mi amigo de infancia. Así como que él mismo había formado parte del equipo que allí jugó. Otros nombres, de los que me habló mi querido D. José Barriga, fueron Ángel y Anacleto Pérez a quienes conocí ya hombres hechos y derechos.

Ya por propia experiencia recuerdo el que estaba situado en la finca de D. José Martín Domínguez. Un cura "especial y anómalo" en la época. Creo que era en el Camino de Higuera. Por razón del nombre de la finca, lo conocíamos como "Villa Martín". Su ubicación exacta era al comienzo de la finca. Una pradera amplia y llana. Muy propia para la práctica del deporte. Sería por los primeros años de la década de los 50. Incluso antes. No recuerdo si era cedido gratuitamente por D. José y su hermana maestra, Doña Matilde. Recuerdo que nos dábamos el paseo o caminata para ver jugar a nuestros futbolistas. (No creo que todavía hubiera otra denominación del equipo, que la del nombre de nuestro pueblo.) Recuerdo a Fami, hijo, un gigantón. A Basilio y Manolo Velasco ("Manolín", para mí). Creo que también jugaba por entonces Antoñín, el oficial carpintero de Antonio Pizarro. Me "suenan"



Panorámica actual de "El llano del Latero", conocido también como Plaza del Mercado



Panorámica actual del lugar conocido como "El Balón"

también un apellido, Giral, pero creo que jugaba con los adversarios, de Almendral. Allí no llegué a jugar. Ni con las típicas pelotas, porque estaba lejos del pueblo. Ni con el Hernando, que ya lo hacía en "El Rodeo".

También por experiencia propia recuerdo perfectamente el del "Llano del Latero". Aproximadamente por los mismos años. Eran otros tiempos y otras circunstancias sociales y políticas. Menos prósperos, menos libres. Los niños los vivíamos más o menos desenfadadamente. Las circunstancias familiares eran determinantes. De algún modo nos acercaba el juego del fútbol. Aunque también ahí se mostraba la cara de la realidad sociocultural. A veces de manera cruda.

El "campo" de "El Llano del Latero" era un espacio abierto en el que cabíamos todos. En el que nos aproximábamos físicamente. Incluso para mostrar rivalidad deportiva que bien pudiera esconder otra más profunda en algunos niños o jóvenes mayores más despiertos y menos ingenuos. El Llano era al tiempo que abierto, limitado por la carretera de Salvaleón, con sus casas adyacentes, en uno de sus lados. Al otro se encontraban una de las posadas del pueblo, algún corralón y parte de la fachada de otra casa limítrofe con dicha carretera. En este fondo situábamos una de las porterías. No pocas veces uno de sus frondosos árboles hacía funciones de palo vertical de la misma. El otro "palo", las consabidas piedras. Aquellas que se achicaban o alargaban en beneficio o perjuicio de los contrincantes. "Sin que nadie se diera cuenta", claro. La otra "grada" lateral era una hilera de viviendas familiares que debían de soportar nuestra tabarra constante. Allí vivían la familia Triguero-Martínez, el "Parralo", la familia Flores-Sánchez, el "Chapín", la de una

rama de los Balseras, etc. El otro "fondo" lo formaba el corralón y puerta falsa de la familia Durán-Trejo y parte de la fachada de otra de la carretera. Allí se situaba la otra portería. Creo que no había árbol, lo que propiciaba la colocación de piedras como "palos" o "largueros" verticales. Para que estuvieran mejor delimitados se podía colocar sobre ellos alguna ropa de la que sobraba por el sudor del esfuerzo.

El terreno de juego, podéis imaginar, tenía un "césped" a prueba de zapatos, botas, paso de bestia de cargas y de un tractor si lo hubiera habido. La tierra dura y desnuda. Con más de un "chinato" o pedrusco que servía de bisturí afilado para nuestras piernas, o cualquier otra parte del esqueleto en el momento obligado de cuerpo a tierra. No había líneas separadoras de nada: ni de áreas, centro de campo, saques de esquina, etc. Es que los muchachos de entonces tenían "ojo avizor, ojo de águila, de buen cubero" y de geómetras a lo Euclides. No nos hacían falta metros, ni otros instrumentos para medir. ¿Para qué teníamos los pies?

No digamos nada del balón y de la indumentaria de los contendientes. Muchas veces el balón era una pelota de goma. Sus padres se la habían comprado a alguno en la Feria, o "se la habían caído" los Reyes. Automáticamente aquel muchacho tenía en sus manos el silbato de árbitro, el banderín de juez de línea, el carnet de seleccionador y entrenador y de delegado de campo y de la autoridad. ¿Qué decía que era falta, penalti, etc.? Pues, ¡ichitón! ¿Qué acababa de marcar su equipo y le interesaba el final? ¡Pues se había cumplido el tiempo! Ya se sabe: ¡Dónde manda patrón...! ■

(Extracto del texto: "Barcarrota: paisajes, figuras y costumbres")

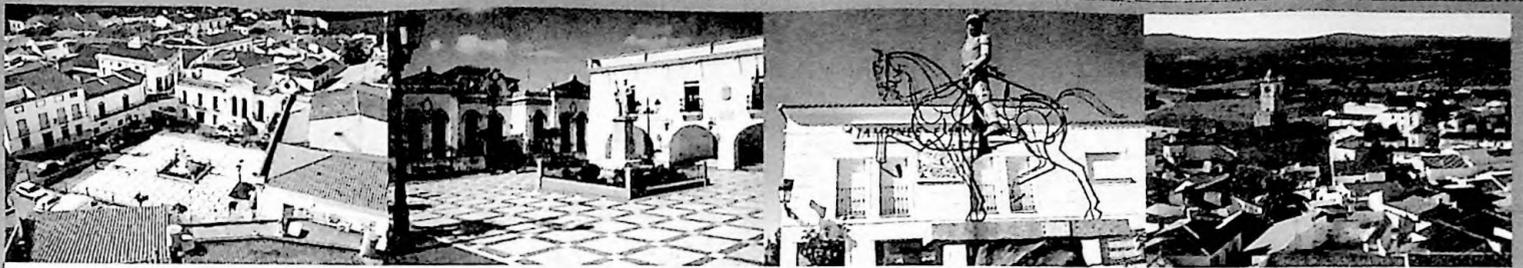
# fotorrecuerdos

De nuevo en esta sección se ofrecen varias fotografías cedidas en su día por personas vinculadas a la gestión deportiva del emblemático Hernando de Soto, y que forman parte del archivo fotográfico de esta revista. De ellas apenas se tienen datos, por lo que no pueden aportarse.

Si usted quiere ver publicada alguna fotografía que evoque sus recuerdos, o los recuerdos de sus paisanos, puede hacerla llegar a la revista El Jacho a través del correo electrónico [eljacho@barcarrota.net](mailto:eljacho@barcarrota.net), en formato digital, o si lo desea puede remitir el original o una fotocopia con calidad a Revista El Jacho, Casa de la Cultura, Plaza del Altozano, 5, 06160 Barcarrota (Badajoz); una vez ésta sea digitalizada se le devolverá por vía postal.

No olvide ofrecer algunos datos sobre la fotografía para contextualizarla, como año, nombre de las personas que en ella aparecen, lugar donde se ha realizado, etc.





# otros temas

## La AMPA del IES Virgen del Soterraño organizó una fiesta DJs

La Asociación de Madres y Padres de Alumnos (AMPA) del Instituto de Educación Secundaria Virgen del Soterraño de Barcarrota organizó una fiesta light con Djs la noche del sábado 22 de junio.

Con el deseo de incentivar a los jóvenes y motivarles para que disfruten de la noche de una forma sana se puso en marcha esta fiesta que apenas contó con asistencia de público, quizá por estar prohibida la ingesta de alcohol, o por coincidir con el concierto de Melendi en la feria de San Juan en Badajoz.

Cierto es que la directiva que forma en la actualidad esta asociación se ha constituido a mediados de curso, lo que no les ha permitido tener organizado un programa de actividades desde el inicio del mismo como es lo habitual. A pesar de ello, decidieron probar suerte y organizar una fiesta con la que despedir el curso escolar. En ella se vendía a un módico precio refrescos y se invitó a los alumnos del centro educativo aficionados a la música a que participaran en la fiesta ofreciendo una exhibición de Djs. Tres fueron los estudiantes que aceptaron la invitación y se inscribieron en esta iniciativa: Enrique Pérez de Higuera de Vargas, Enrique García de Barcarrota y de Almendral un chico llamado Fernando.

Todos ellos asistieron a la fiesta con sus mesas de mezclas y resto de equipo para ofrecer música comercial y club



Enrique García (Barcarrota) mezclando música

dance/house, principalmente. Cada uno contó con unos 30 minutos de sesión que aprovecharon al máximo y en los que hicieron lo que más les gusta, pinchar música y añadirle sus propios efectos y mezclas.

Esta fiesta, a la que apenas asistió una treintena de personas, entre jóvenes y padres, ha sido el punto de partida de esta nueva directiva de la AMPA del IES Virgen del Soterraño para conocer las inquietudes de los estudiantes de este centro barcarrotero y poder organizar nuevas acciones con las que, poco a poco, inculcar a los jóvenes una diversión sana y apoyarles en el desarrollo de sus aficiones.

Como explicó José Antonio Albarca, presidente de la AMPA, "nosotros vamos a seguir organizando cosas para los muchachos, a principio de curso nos reuniremos, contactaremos con los socios y trabajaremos en un programa de actividades que diseñaremos con los propios muchachos para que sea de su interés y participen". La dificultad está en la edad, "tenemos que ser conscientes de que en el centro hay niños desde los 14 años a los 20, el no permitir, por ejemplo en esta fiesta, alcohol, hace que muchos no quieran asistir, pero nosotros vamos a trabajar por una vida sana y por una diversión sin alcohol y otras sustancias". ■



Fernando (Almendral) y Enrique Pérez (Higuera de Vargas) en el momento de cambio de sesión

## Este verano, clases de natación para todos además de una gran oferta deportiva

Este verano, durante los meses de julio y agosto, se van a impartir clases de natación en la piscina municipal para todas las edades siempre dependiendo, como viene siendo habitual, de las inscripciones que se realicen.

La oferta que se ha realizado es de natación para adultos (mayores de 16 años), tanto que no sepan nadar o que quieran perfeccionar sus conocimientos; natación para niños en la modalidad de iniciación para quienes tengan entre 3 y 5 años, y en la de perfeccionamiento para quienes tengan entre 6 y 16 años. Si hay niños de esta última edad que no tienen conocimientos, pueden inscribirse a iniciación. Y, como novedad este año, curso de iniciación para bebés (niños de 1 y 2 años) con el fin de estimularles y quitarles el miedo que puedan tener al agua.

La demanda en este mes de julio ha sido tal que se han tenido que duplicar los grupos, por ejemplo, de iniciación y perfeccionamiento; otros, como el de natación para adultos, no han contado con inscripciones.

Así mismo, para poder contar con un número elevado de alumnos, en los grupos de bebé e iniciación un adulto acompaña a los pequeños quienes instruyen a los niños realizando los ejercicios que los monitores supervisan y ordenan. Una vez los pequeños, en el grupo de iniciación, ya tienen soltura, los adultos dejan de acompañarles para que cojan destreza y puedan aprender por sí mismos.

De este modo, y gracias a este método de enseñanza puesto en marcha este año, en el grupo de bebés hay 18 niños inscritos. En el de iniciación del turno de



La monitora de natación para bebés, Macarena Rodríguez, explica a los adultos uno de los ejercicios a realizar con los niños

mañana (de 11 a 12 horas) hay 16, y otros tanto en el de tarde (de 20 a 21 horas). En el de perfeccionamiento del turno de mañana (igualmente de 11 a 12 horas) también hay 16 niños, número de inscritos también para el turno de tarde (de 20 a 21 horas).

### Más deporte

En las instalaciones deportivas municipales la oferta deportiva estival ya está abierta: liga de verano de fútbol sala en las diferentes categorías: pre-benjamín, benjamín, alevín, infantil y cadetes; y baloncesto en las mismas categorías, disciplinas que se desarrollan en el Polideportivo Municipal "Alberto Contador Velasco". Así mismo en este pabellón polideportivo puede practicarse durante este verano ping-pong. En las instalaciones del Estadio de Fútbol Municipal "Antonio Cuerda" se ofrece, para las mismas categorías, fútbol playa, voley playa, pádel, fútbol y fútbol 7. Recientemente existe la posibilidad, además, de practicar tenis, ya que se ha adecuado una pista junto a la de pádel.

Por último, en la piscina municipal se ofrecen deportes acuáticos como waterpolo o variantes de otros de pista como el "voley-piscina" o el "baloncesto-piscina" dirigido a mujeres, principalmente.

Para informarse e inscribirse en las distintas modalidades deportivas, así como reservar pista en los casos en los que es necesario, deben dirigirse las personas interesadas a los responsables y técnicos deportivos en el Polideportivo Municipal "Alberto Contador Velasco" (C/ José Larios, s/n., o en el teléfono 924 736 447). ■



El voley playa es uno de los deportes que más se practican en Barcarrota durante los meses de verano

## Más de 100 niños participan en el Club de Ocio de Verano

Un verano más el Club de Ocio se convierte en la mejor alternativa para las mañanas de los niños de 3 a 11 años, con una gran oferta de talleres, actividades deportivas y piscina. El horario es de 10 a 14 horas y las actividades se desarrollan entre el Polideportivo Municipal "Alberto Contador Velasco" y la piscina municipal.

Tras el éxito del pasado año cuando se decidió que las inscripciones fueran por quincenas y hacer cada quincena temática, en esta edición se ha repetido la idea reforzándose actividades desarrolladas la edición anterior y poniendo en marcha otras nuevas.

### Julio, portugués e inglés

La primera quincena de julio cuenta con unos 110 niños inscritos, algunos de ellos se han inscrito para el verano completo, y está dedicada al portugués y al fomento de la lectura. Así, cada día de 10 a 11 de la mañana Juanma González, bibliotecario municipal, se acerca hasta el polideportivo para poner en marcha estas acciones.

Juanma González desde la Biblioteca Pública Municipal "Francisco de Peñaranda" dinamiza a los jóvenes y pequeños de la localidad en diversas actividades relacionadas con el fomento de la lectura y siempre está deseoso de involucrarse en acciones como el Club de Ocio, es por ello que este año, al igual que el anterior, participa impartiendo portugués, una lengua que maneja correctamente, y fomentando la lectura a través de cuentacuentos, proyecciones de películas, su programa



Bienvenida al Club de Ocio a cargo de Juanma González

radiofónico en el que durante el verano participarán los niños del Club de Ocio, y acciones relacionadas con el cuidado del medio ambiente.

A partir de las 11 de la mañana, y tras la merendilla, llega el momento de los juegos y actividades deportivas variadas terminando la jornada en la piscina municipal a la cual van los niños sobre las 12:30 horas hasta las 13:45 horas, que es cuando ya están todos preparados para volver al polideportivo para que sus padres o familiares vayan a recogerles.

La segunda quincena, como novedad este año, está dedicada al inglés. Lucía Domínguez será la encargada de desarrollar, de 10 a 11 de la mañana, juegos, canciones y actividades con las que los niños puedan adquirir conocimientos básicos, otros reforzarlos, sobre este idioma como son los colores, números, días de la semana, preguntas frecuentes (¿cómo te llamas?, ¿dónde vives?, ¿cuántos años tienes?...), etc.

Una vez se termine la hora de inglés, jugarán, realizarán deporte e irán a la piscina.

### Agosto, nutrición y visitas

En el mes de agosto la primera quincena estará dedicada a la nutrición y alimentación saludable. Será de nuevo Lucía Domínguez la encargada de estar al frente de la primera hora de actividades durante esta quincena enseñando a los niños a comer sano, conocer y diferenciar la riqueza de los alimentos... todo ello a través de



Los pequeños disfrutan de la piscina en el Club de Ocio

juegos y divertidas actividades. Además del 1 al 8 de agosto los niños disfrutarán de una pista de voley y otra de fútbol-baloncesto, ambas hinchables, cedidas por la Dirección General de Deportes. También habrá deporte y piscina, como cada día.

La última quincena de agosto estará dedicada a conocer Barcarrota a través de visitas guiadas, de nuevo con la participación de Juanma González durante la primera hora diaria del Club de Ocio. Después juegos infantiles, deporte y piscina.

La Coordinadora del Club de Ocio es, de nuevo, María de los Ángeles Morejón. Ella, junto el resto de monitores: Fermín Hernández, Juan Antonio Casas, Ana Álvaro, José Ferrera, Estefanía Cardoso, Antonio Puente y Macarena Rodríguez, deberán además inculcar a los pequeños nociones preventivas de accidentes en piscinas e informarles de una forma divertida sobre los efectos negativos del sol para prevenir quemaduras y la exposición o baños en horas de mayor riesgo. El último día del club, el 30 de agosto, los niños tendrán una sorpresa y disfrutarán de un fiesta de la espuma por la mañana.

Finalmente, ese mismo día por la noche, para clausurar el Club de Ocio, habrá una gala con un espectáculo infantil a la que estarán invitados todos los niños que



Entre baño y baño, los pequeños disfrutan de algunas sesiones de baile y juegos en la piscina

hayan participado en él en cualquier quincena. Será en la pista polideportiva de la piscina municipal a partir las 21:30 horas y habrá regalos para todos.

#### Inscripciones y precios

El plazo de inscripciones al Club de Ocio está abierto hasta la primera quincena de agosto, incluida, en la Casa de la Cultura.

Los precios son, por quincena, 15 euros el primer hijo, 10 euros el segundo, 5 euros el tercero, siendo gratuito el cuarto hijo. Puede hacerse la inscripción mensual, siendo los precios: 30 euros primer hijo, 20 euros el segundo hijo, 10 euros el tercero, y el cuarto gratuito. ■

## Los actores amateur Lalila y May ofrecieron el cuentacuentos musical "El Viaje de Kadiya"

Durante los días del 17 al 19 de julio, a través de la Asociación de Gestores Culturales de Extremadura, se desarrollaron una serie de talleres de animación a la lectura dirigidos a niños de entre 6 y 12 años, quienes participaron finalmente en la narración de un cuentacuentos musical interactivo llamado "El Viaje de Kadiya" que los animadores-actores Lalila y May -en los papeles de Kadiya y el Mago de los Sonidos-, los encargados de desarrollar esta acción cultural, ofrecieron el viernes 19 en la pista polideportiva de la piscina municipal, a partir de las 22:30 horas.

Durante los talleres previos a esta representación, los niños participantes descubrieron a través de los libros y de diversos instrumentos musicales autóctonos, realizando murales y leyendo cuentos, los lugares por los que viajó Kadiya, protagonista del cuentacuentos, movida por conocer historias, algunas orales, otras escritas, de esos lugares.

África en general, Egipto en particular, Brasil, España... fueron los destinos de Kadiya. Lugares en los que vivió diversas experiencias, muchas marcadas por la música de instrumentos



Momento de la representación del cuentacuentos "El Viaje de Kadiya"

como el "Dun dun", "Shequere", "D'jembe", "Bandir", "Derbake", "Guitarra española", y en los que conoció leyendas, historias escritas en pergaminos y obras de autores como Miguel Hernández o Gloria Fuertes.

En todo momento, para reforzar lo aprendido en los talleres, Lalila y May hacían que los niños asistentes participasen activamente e interactuaran con ellos. ■

# asociaciones

## Asociación Músico-Cultural "Guzmán Ricis", la asociación de la banda municipal

Con el fin de apoyar a la Banda Municipal de Música "Guzmán Ricis" en su última etapa, iniciada en el año 1988, tanto económica como administrativamente, se creó la Asociación Músico-Cultural "Guzmán Ricis".

"El objetivo", explica María Cándida Chaves Santos, en calidad de vicepresidenta, "es apoyar a la banda, principalmente, y difundir la cultura musical y el nombre de Barcarrota. Esta asociación se creó por y para la banda".

A pesar de este vínculo, no es requisito para ser miembro de la misma pertenecer a la banda, igualmente, el ser músico tampoco obliga a ser socio de la Asociación Músico-Cultural "Guzmán Ricis". Ciertamente, concreta Chaves Santos que "la mayoría de los socios no son músicos, si no familiares de éstos o simplemente aficionados a la música, gente del pueblo que le tiene mucho cariño a nuestra banda".

En cuanto a la cuota de socio, ésta "era trimestral y voluntaria, cada uno aportaba lo que podía. Digo era", especifica la vicepresidenta, "porque en la actualidad no se cobran cuotas ya que la asociación ha estado una temporada algo inactiva y no se han realizado todas las actividades, entre ellas, el cobro de cuotas". En la actualidad ha habido un cambio en la directiva con el que se pretende darle de nuevo actividad a la asociación en la que se hará un recuento de socios y en la que sí se pedirá una colaboración económica fija para un mejor mantenimiento de la misma.

Entre las acciones anuales puestas en marcha por la Asociación Músico-Cultural "Guzmán Ricis" destaca el "colaborar en la organización del encuentro de bandas anual que se celebra cada verano". Así mismo, esta asociación se encarga de mantener el contacto con la familia del compositor que da nombre a la asociación y a la banda, natural de Barcarrota pero afincada en Palencia. Además, ayuda económicamente a la banda a la hora de comprar lo que se necesite como pueden ser cañas, aceites para los instrumentos, atriles, comprar o

arreglar nuevos instrumentos... Cuando se organizan actividades concretas, como el encuentro de bandas o el tradicional concierto dedicado a los socios, también en verano, éstas están destinadas a todas las personas interesadas, independientemente de que pertenezcan o no a la asociación. "Las acciones que hacemos, las hacemos para todas las personas".

Preguntada esta vicepresidenta por la colaboración de esta asociación en eventos organizados por otras instituciones o entidades, expone que "siempre intentamos ayudar en todo lo que está a nuestro alcance".

Destacar que esta agrupación musical, a través de la labor administrativa de la asociación, ha contado con subvenciones institucionales como una ayuda "que nos entregó la Caja de Badajoz para confección de uniformes", así como otras por parte del Ayuntamiento de Barcarrota o de la familia del director y compositor Antonio Guzmán Ricis, que igualmente se han invertido en mejorar instrumentos y equipamiento de la banda municipal barcarroteña.

Pero Chaves Santos concreta, "hay que saber que la banda de sus actuaciones siempre deja una parte del dinero que cobra para la asociación" y que luego reinvierte de nuevo en la banda; el resto del dinero, como es lógico, repercute en los músicos.

La sede de la asociación es el local de ensayo de la Banda Municipal de Música "Guzmán Ricis", sito en el Centro Cultural "Luis García Iglesias" (C/ Jerez, s/n), allí pueden dirigirse todos los interesados en pertenecer a esta asociación y ponerlo en conocimiento de algún miembro de la directiva.

Por último, preguntada Chaves Santos por la afición musical en Barcarrota, contesta segura que "es muy grande y arraigada, para ser un pueblo relativamente pequeño cuenta con muchas agrupaciones musicales". Un buen ejemplo es ella misma que pertenece a varias de estas agrupaciones. ■

# biblioteca

## Barcarrota en las III Jornadas sobre Cultura Judía celebradas en Guarda

**JUANMA GONZÁLEZ.**  
**BIBLIOTECARIO.**

Los pasados días 19 y 20 de junio tuvo lugar en Guarda las III Jornadas sobre Cultura Judía (III Ciclo de Cultura Judaica).

En él, el Profesor de Historia Americana de la Universidad de Extremadura Fernando Serrano Mangas, junto con el también profesor de la Universidad José García Arranz expusieron la charla "La Biblioteca de Barcarrota: Los libros prohibidos del Médico Criptojudío Francisco de Peñaranda", en el que se habló de cada ejemplar encontrado en una casa de nuestra localidad en 1992 y que se dieron a conocer de forma oficial en 1995.

Dicha charla llamó mucho la atención, sobre todo el libro conocido como "Oración de la Emparedada" ya que está escrito en portugués y es considerada una de las obras más importantes de "La Biblioteca de Barcarrota" junto con *El Lazarillo de Tormes*.

Es mucha y muy importante la relación de los libros emparedados con Portugal, a través de sus protagonistas y los escritos, cosa que enfatizó Serrano Mangas.

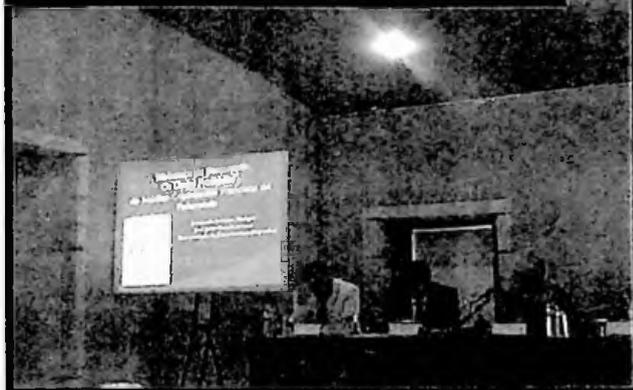
En la disertación se proyectaron también imágenes de la localidad, tanto de monumentos, como de paisajes, gentes y localizaciones relacionadas con el hallazgo.

Como colofón se mostraron los facsímiles o copias idénticas a los originales cedidos por el Ayuntamiento a través de la Biblioteca Pública Municipal "Francisco de Peñaranda", cosa que hizo las delicias de los asistentes a estas ponencias, lo que dio

Una vez finalizó la ponencia intercambiaron regalos y se charló de forma discernida



Momento de la presentación de la ponencia dedicada a "La Biblioteca de Barcarrota" y su ocultador



lugar a que se produjese un sinfín de preguntas, ya que despertaron muchísima curiosidad.

Como fin de la intervención de los dos profesores, Alfonso Carlos Macías Gata, Alcalde-Presidente de Barcarrota, le entregó un obsequio en recuerdo de Barcarrota al precioso pueblo de Guarda para así afianzar las relaciones con esta localidad ya unida a la nuestra a través de sus juderías y de la cultura.

Decir que Guarda es un pueblo enclavado en el centro de Portugal en una zona conocida como Serra da Estrela, de gran belleza natural, sus calles y barrios judíos siguen conservando el encanto de antaño y cuyas jornadas sobre juderías son de las más importantes en el ámbito peninsular. En ellas también han participado personalidades como Saul Gomes y Pedro Paiva, profesores de la Universidad de Coimbra; Rita Costa Gomes, Profesora de Historia de la Universidad de Towson (Estados Unidos); Inês Nogueiro, de la Universidad de Oporto, entre otros, lo que deja constancia de lo importante que es que nuestra localidad esté representada en un proyecto tan relevante y de tanta repercusión.

Desde estas líneas agradecemos muy especialmente la acogida, el cariño y el trato que nos dispensaron en nuestra estancia allí, así como los regalos para nuestra biblioteca y el haber puesto las bases para futuros proyectos entre nuestras localidades y otras unidas por la cultura judía a través de nuestra historia. ■

## Se clausuró la Escuela Municipal de Deportes 2012/2013 con varios actos

Durante el curso 2012/2013 han sido más de 200 los niños y niñas inscritos en las diferentes disciplinas deportivas ofertadas a través de la Escuela Municipal de Deportes. Todos ellos han participado en las diversas acciones programadas para clausurar el curso de esta escuela.

El día 28 de junio, viernes, el campeón del mundo de artes marciales, natural de Badajoz, Juan Berjano, ofreció, sobre las 11 de la mañana, una exhibición de artes marciales en el Polideportivo Municipal "Alberto Contador Velasco", a la que asistieron multitud de niños y aficionados a este deporte.

Este mismo día, ya por la tarde, a las 17:30 horas en las mismas instalaciones se disputaron varios partidos de fútbol sala en la categoría de benjamín masculino y femenino.

Seguidamente, igualmente en el Polideportivo Municipal "Alberto Contador Velasco", se ofreció una charla sobre fútbol base en la que participaron las autoridades locales Alfonso C. Macías Gata, Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de Barcarrota, y José Miguel García Barquero, Concejal de Juventud, Actividad Agraria y Deporte, de la misma entidad, encargados de inaugurar y presentar el acto. Como ponentes intervinieron Daniel Mata Sánchez (barcarroteño que además es el Director de la Escuela de Entrenadores de Extremadura), José Diego Pastelero Corbacho, Juan Antonio Rodríguez Caro y Rafael Becerra Cortés, todos ellos tienen el Título de Entrenador Nacional y entrenan a equipos de la región en distintas competiciones y categorías. Algunos fueron reconocidos jugadores. El encargado de moderar la charla fue el periodista deportivo del diario regional HOY, Javier Pérez Pérez, natural de Barcarrota.

En este acto se homenajeó a las familias Pluma, Vinagre, Zafra y Alzás vinculadas a través de varias generaciones al



Momento de la charla sobre fútbol base a cargo de varios entrenadores de la región



Los niños y niñas disfrutaron en la fiesta de la espuma, algunos fueron con sus equipaciones deportivas

fútbol barcarroteño, aportando jugadores importantes en sus diferentes categorías.

El sábado 29 de junio sobre las 11 de la mañana, en el Estadio de Fútbol Municipal "Antonio Cuerda" y en el ya mencionado pabellón polideportivo municipal se disputaron varios partidos de fútbol 7 y fútbol sala en las categorías benjamín y prebenjamín. Seguidamente, en el Parque de la Constitución, todos disfrutaron de una rica paella en una agradable jornada de convivencia en la que los niños y niñas de la escuela iban uniformados con sus equipaciones.

Ese mismo día, a las 8 de la tarde, todos disfrutaron de una fiesta de la espuma y actividades multiaventura en la pista polideportiva de la piscina municipal. Además, se rifaron camisetas del Real Madrid C.F. ■